



Агенция за социално подпомагане



Утвърждавам:

6.3.2023 г.

X п

Дияна Кехайова  
Директор ДСП Велинград  
Signed by: DIYANA КЕХАЙОВА

### ТРЪЖНА ДОКУМЕНТАЦИЯ

за продажба чрез търг с тайно наддаване на движима вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, марка „Опел“, модел „Корса“, ползван за нуждите на ДСП Велинград, собственост на Агенция за социално подпомагане

град Велинград, 2023 г.

ДСП Велинград, Велинград 4600, бул. "Хан Аспарух" 16, тел.0359/5-21-09, 5-10-64,  
e-mail: [dsp-Velingrad@asp.government.bg](mailto:dsp-Velingrad@asp.government.bg)



## С Ъ Д Ъ Р Ж А Н И Е:

### **Раздел:**

I. Основание, предмет, вид на търга и начална тръжна цена

1. Основание за провеждане на търга
2. Предмет на търга
3. Вид на търга
4. Начална тръжна цена

### **Раздел:**

II. Условия и процедура за провеждане на търга

1. Получаване на документация за търга
2. Дата и място на провеждане на търга
3. Депозит за участие в търга
4. Изисквания към участниците
5. Необходими документи за участие в търга
6. Процедура за провеждане на търга

### **Раздел:**

III. Приложения:

1. Приложение №1: Заявления за участие
2. Приложение №2: Декларация за извършен оглед
3. Приложение №3: Ценово предложение
4. Приложение №4: Проект на договор за покупко-продажба на движима вещ-частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрация лек автомобил

## **I. ОСНОВАНИЕ, ПРЕДМЕТ, ВИД НА ТЪРГА И НАЧАЛНА ТРЪЖНА ЦЕНА**

### **1. Основание за провеждане на търга:**

Търгът се провежда на основание чл. 61 и чл. 64 от Закона за държавната собственост, чл. 69 от Правилника за прилагане на Закона за държавната собственост във връзка с чл. 5, ал. 1 и чл. 15 от Наредба № 7 от 14.11.1997 г. на МФ за продажба на вещи – частна държавна собственост, Заповед № 1302-РД01-0006/06.01.2023 г., изменена със Заповед № 1302-РД01-0116/02.03.2023 г. на Директора на ДСП Велинград и Заповед № 1302-РД01-0118/06.03.2023 г. на директора на ДСП Велинград и Пълномощно № РД05-0365/07.12.2022 г. на ИД на АСП

### **2. Предмет на търга:**

Продажба на движима вещ—частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, марка „Опел“, модел „Корса“, ползван за нуждите на ДСП Велинград, собственост на Агенция за социално подпомагане, със следните технически параметри:

- лек автомобил,
- марка: „Опел“,
- модел: „Корса“ ,
- рама: WOLOXCF6846071448,
- двигател: № Z10XEP19CR6909
- работен обем: 998см3
- мощност на двигателя: 44 kw
- тип гориво: бензин
- брой места 4+1
- цвят: бял
- година на въвеждане: 16.02.2004 г.

Техническо състояние: констатирано е физическо износване и повреда в двигателя, автомобилът не е в движение от 8 месеца, бракуван и е свален от регистрацията;

### **3. Вид на търга:**

Търг с тайно наддаване по реда на Раздел II от Наредба № 7 от 14.11.1997 г. на Министерство на финансите за продажбата на движими вещи — частна държавна собственост.

### **4. Начална тръжна цена на движима вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил:**

Начална тръжна цена: **1115,94 лв.**

Участниците в търга не могат да предлагат цена по-ниска от определената начална тръжна цена.

Началната тръжна цена на движимата вещ е определена по реда на чл. 15 във връзка чл. 5, ал. 2 от Наредба № 7 от 14.11.1997 г. на Министерство на финансите за продажбата на движими вещи — частна държавна собственост.

## **II. УСЛОВИЯ И ПРОЦЕДУРА НА ПРОВЕЖДАНЕ НА ТЪРГА**

### **1. Получаване на документацията за търга:**

Свободен достъп до тръжната документация за участие в търга се предоставя по електронен път чрез интернет страницата на Агенция за социално подпомагане – секция „Търгове“ <https://asp.government.bg/bg/targove>.

Заинтересованите лица представят в 7 - дневен срок от откриване втората тръжна процедура, всеки работен ден от 9:00 часа на 28.03.2023 г. до 17:30 часа на 03.04.2023 г. включително, предложение за участие в тръжната процедура, съдържащо заявление за участие в търга с тайно наддаване за движима вещ, ценово предложение за в малък непрозрачен плик с надпис „Предлагана цена“, документ за внесен депозит, както и декларация за извършен предварително оглед на движима вещ-частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил.

### **2. Дата и място на провеждане на търга:**

Търгът ще се проведе в 10:00 ч. на 04.04.2023 г. в административната сграда на ДСП Велинград, на адрес: град Велинград, бул. „Хан Аспарух“ №16, ет. 3, стая № 5.

### **3. Депозит за участие в търга:**

За участие в търга кандидатите заплащат депозит, размерът на който е регламентиран в чл.9 ал. 2 на Наредба № 7/14.11.1997 г. на Министерство на финансите за продажбата на движими вещи - частна държавна собственост - 10 % от началната тръжна цена на движимата вещ - частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, определена в Раздел I, т.4 от настоящата документация, т. е.: 111,59 лева. Депозитът се внася по следната банкова сметка на АСП:

**BG29 BNBG 9661 3300 1342 01**

**BIC BNBGBGSO.**

**Банка: БНБ**

За внесения депозит не се дължи лихва.

### **4. Изисквания към участниците:**

Участник в търга може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице, както и едноличен търговец. До участие в търга се допускат и участници чрез пълномощник, след представяне на пълномощно, с нотариална заверка на подписа на упълномощителя оригинал. В случай, че участникът е чуждестранно лице, пълномощното се представя и в превод на български език.

Всеки участник в търга задължително да извърши оглед на движимата вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, предмет на

търга. Местоположението на вещта е: гр. Велинград, бул. „Хан Аспарух“ № 16, на паркинг пред сградата на ДСП Велинград. Оглед на същата, може да бъде извършен всеки работен ден от 9:00 часа от 28.03.2023 г. до 17:30 часа на 03.04.2023 г. включително, в гр. Велинград, бул. „Хан Аспарух“ № 16, в присъствието на г-жа Мария Ващенко – ст. счетоводител ДСП Велинград, след предварително съгласуване, телефон :0882825718, e-mail:mvashtenko@asp.government.bg

### **5.Необходими документи за участие в търга:**

За допускане до участие в търга, участникът трябва да представи на комисията за провеждане на търга Заявление за участие (по образеца на Приложение № 1), към което се прилагат следните документи:

- Декларация за извършен оглед (по образеца на Приложение № 2);
- Ценово предложение — представя се в отделен запечатан непрозрачен плик “Предлагана цена”, поставен в плика със заявлението (по образеца на Приложение №3);
- Нотариално заверено пълномощно, в случай че документите за участие в търга са подписани от пълномощник;
- Удостоверение за вписване в Търговския регистър при Агенция по вписванията или документ за съдебна регистрация на юридическото лице или еквивалентен документ на съдебен или административен орган на чуждестранни юридически лица;
- Документ за внесен депозит.

Участниците в търга, преди започване на търга, следва да представят на комисията документ за самоличност за физическите лица и за представителите на юридическите лица; документ за самоличност и копие от нотариално заверено пълномощно за лицата, които са упълномощени от кандидатите, подали заявления за участие и пожелали да се явят на заседанието за провеждане на търга.

Участник, който не представи някой от посочените по-горе документи или не го представи в изискуемата форма, не се допуска до участие в търга.

### **6. Процедура по провеждане на търга:**

6.1. Заинтересованите лица следва да представят в 7 - дневен срок от откриване на тръжната процедура, всеки работен ден от 9:00 часа от 28.03.2023 г. до 17:30 часа на 03.04.2023 г. включително, предложение за участие в тръжната процедура, съдържащо заявление за участие в търга с тайно наддаване, ценово предложение в малък непрозрачен плик с надпис „Предлагана цена“, документ за внесен депозит, както и декларация за извършен предварително оглед на движимата вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрация лек автомобил. Предложенията за участие в търга се подават от участника или нотариално упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка или куриер,

запечатани в голям непрозрачен плик обозначен с надпис „Предложение за участие в търг с тайно наддаване на движима вещ—частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, марка „Опел“, модел „Корса“, ползван за нуждите на ДСП Велинград, собственост на Агенция за социално подпомагане“ в деловодството на ДСП Велинград, находящо се на адрес: гр. Велинград, бул. „Хан Аспарух“ № 16, стая №5. Краен срок за подаване на предложенията - до 17:30 ч, на 03.04.2023 г. Приетата оферта се пуска в урна, запечатана от председателя на тръжната комисия, в присъствието на кандидата, като върху плика се поставя тръжен номер на кандидата. В тръжен лист се вписват всички подадени оферти и тръжните номера на кандидатите.

На големия плик обозначен с надпис „Предложение за участие в търг с тайно наддаване на движима вещ—частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, марка „Опел“, модел „Корса“, ползван за нуждите на ДСП Велинград, собственост на Агенция за социално подпомагане“, кандидатът посочва наименованието си, адрес за кореспонденция, телефон, електронен адрес и факс и наименованието на търга, за която се подава заявлението.

При изпращане на заявлението по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка, разходите са за сметка на участника. Рискът от забава или загубване на заявлението е за сметка на участника. Не се приемат и се връщат незабавно на участника заявления за участие, които са представени след изтичането на крайния срок или са в незапечатан, прозрачен или в скъсан плик или върху плика на заявлението липсва информация, изискуема съгласно настоящата документация. Не се приемат и се връщат незабавно на кандидата заявления за участие, постъпили по пощата след изтичането на крайния срок, независимо дали пощенското клеймо е с дата в срока за подаване на заявлението.

6.2. В деня на получаване на заповедта за провеждане на търга и назначаване на комисията, председателят на комисията предава в деловодството на ДСП Велинград подвижна непрозрачна урна, за приемане на оферти, която е с размери, позволяващи пускането на пощенски пликове с формат А4. Урната се запечатва с лепенки, върху които се поставят подписа на председателя и още един член на тръжната комисия и печата, използван от деловодството.

6.3. Служителите от деловодството незабавно уведомяват председателя на комисията или определен от него член за всяка постъпила оферта.

6.4. Тръжната комисия в състав от поне двама членове извършва следните действия в присъствието на подателя на заявлението за участие:

- 1). проверява правилно ли е попълнен големия плик и в случай, че са постъпили заявления за участие, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, прозрачен или скъсан плик или върху плика на заявлението за участие липсва информация, изискуема съгласно настоящата документация, заявлението се връща на подателя. В този случай, се съставя протокол, в който се описва констатирания порок и се подписва от присъстващите членове на комисията и от подателя;

2). отваря големия плик и проверява дали са спазени условията за участие в търга и съдържа ли се в него малък плик с надпис „Предлагана цена“. В случай, че липсва някой от изискуемите документи или малкият плик не е надлежно оформен, офертата незабавно се връща на участника или на упълномощения му представител. В този случай, се съставя протокол, в който се описва констатирания порок и се подписва от присъстващите членове на комисията и от подателя;

3). служител от деловодството на ДСП Велинград извършва вписване на приетите заявления за участие в търга във Входящ регистър, като всяко постъпило заявление се завежда по реда на постъпването му;

4). поставя върху двата плика тръжен номер на кандидата;

5). поставя малкия плик в големия, запечатва го, което се удостоверява с подписи върху него от присъстващите членове на комисията и го пуска в урната.

6.5. В деня и часа, определени в Раздел II, т. 2 за провеждането на търга, председателят на комисията проверява присъствието на участниците, депозирали заявления за участие и отваря урната с подадените оферти. За удостоверяване на присъствието си на заседанието, представителите на участниците официално представляващи участниците или техни нотариално упълномощени представители, се подписват в присъствен лист. Председателят на комисията или упълномощен от него член проверява документите за самоличност на присъстващите представители на участниците в търга, пълномощните, в случай на упълномощаване и документите за внесен депозит;

6.6. Председателят на комисията отваря урната и оповестява броя на допуснатите заявления за участие

6.7. Заявленията за участие се отварят последователно по реда на получените от тях тръжни номера, като предлаганите цени се вписват в тръжен лист, при спазване на разпоредбите на чл. 10, ал.1 Наредба № 7 за продажбата на движими вещи - частна държавна собственост. В тръжния лист се вписват всички получени заявления и тръжни номера на кандидатите.

6.8. За спечелил търга се обявява участникът, предложил най-висока цена.

6.9. Когато двама и повече участници предложат една и съща цена, тръжната комисия определя крайния купувач чрез жребий.

6.10. Резултатите от търга да се обявят на 05.04.2023 г. на информационното табло в Център за административно обслужване в административната сграда на ДСП Велинград, адрес: Велинград, бул. „Хан Аспарух“ № 16, ет. 1 /партер/ и на интернет страницата на Агенция за социално подпомагане – секция „Търгове“ <https://asp.government.bg/bg/targove>.

6.11. За проведения търг комисията съставя протокол в 3 (три) екземпляра: един екземпляр за тръжната комисия, един екземпляр за спечелилия търга и един екземпляр за касата на продавача АСП.

6.12. Участникът, спечелил търга, внася достигнатата на търга цена, от която се приспада внесеня депозит, в срок до 3 (три) работни дни от обявяване на резултатите от търга. Ако плащането не се извърши в посочения срок депозитът на спечелилия търга се задържа и се предлага на следващия по ред участник да заплати предложената от него цена в срок до 3 (три) работни дни. Ако и вторият по ред участник не извърши плащането в определения срок, тръжната комисия отбелязва със забележка в тръжния протокол, че на движима вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил не е продаден.

6.13. След заплащане на продажната цена по реда на т. 6.12 продавачът - АСП и купувачът сключват писмен договор за покупко-продажба на движима вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, марка „Опел“, модел „Корса“, ползван за нуждите на ДСП Велинград, собственост на Агенция за социално подпомагане (по образеца на Приложение № 4), с нотариална заверка на подписите, при спазване изискванията на чл. 144 от Закона за движение по пътищата. Всички разходи по прехвърляне на собствеността на същата, са за сметка на купувача. Заплащането на продажната цена се извършва по банков път по следната сметка на продавача — Агенция за социално подпомагане:

**BG38 BNBG 9661 3100 1342 01**

**BIC BNBGBGSD**

**Банка: БНБ**

6.14. Връщането на внесеня депозит на неспечелилите търга участници се извършва по нареждане на председателя на тръжната комисия в срок до 10 (десет) работни дни след подписване на тръжния протокол.

6.15. В 7 — дневен срок от датата на обявяване на резултатите от търга, участниците могат да подадат жалба по реда на Административно-процесуалния кодекс за неспазване на условията и реда за неговото провеждане.

6.16. Движимата вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, се предава на купувача след плащане на продажната цена и подписване на договора по реда на т. 6.13, като същата следва да бъде вдигната от купувача най-късно в 5-дневен срок от датата на плащането и подписването на договора. След този срок купувачът дължи магазинаж 0,5 на сто от достигнатата на търга цена за всеки ден след изтичане на срока за предаването ѝ.

6.17. За неуредените въпроси се прилагат приложимите разпоредби на Наредба № 7 от 14.11.1997 г. за продажба на вещи — частна държавна собственост.

6.18. Когато няма депозирано заявление за участие или депозираното такова не отговаря на условията на търга, търгът за движимата вещ — частна държавна собственост, бракуван и свален от регистрацията лек автомобил, не се провежда. Непродадената вещ, включена в два последователни търга с тайно наддаване, може да се продаде на първия по време кандидат-купувач, заявил писмено желанието си да закупи вещта по цена не по-ниска от 60 на сто от първоначалната тръжна цена, съгласно разпоредбите на чл. 16



от Наредба № 7 от 14.11.1997 г. за продажба на движими вещи — частна държавна собственост.

### III. ПРИЛОЖЕНИЯ

#### Председател:

6.3.2023 г.

**X** Катерина Карабожикова-Г...

Катерина Карабожикова-Георгиева

юрисконсулт

Signed by: Катерина  Карабожикова-Георгиева

#### Членове:

6.3.2023 г.

**X**

Мария Ващенко

старши счетоводител

Подписано от: Maria  Vashtenko

6.3.2023 г.

**X**

Анна Авдева

Анна Авдева

гл. социален работник ОСЗ

Signed by: Анна  Авдева

ДСП Велинград, Велинград 4600, бул. "Хан Аспарух" 16, тел.0359/5-21-09, 5-10-64,  
e-mail: [dsp-Velingrad@asp.government.bg](mailto:dsp-Velingrad@asp.government.bg)